



Assessoradu de su traballu, formazione professionale, ccooperazione e seguranzia sotziale  
Assessorato del lavoro, formazione professionale, cooperazione e sicurezza sociale  
Servizio politiche sociali, cooperazione e sicurezza sociale

## **Risposte ai quesiti aggiornate al 5.7.2013**

**GARA CON PROCEDURA APERTA PER L'APPALTO DI SERVIZI PER LA REALIZZAZIONE  
DI UNA RETE DI OPERATORI DEL SETTORE DELL'IMMIGRAZIONE IN REGIONE  
SARDEGNA**

**CIG 511947004B**

**P.O.R FSE 2007-2013 OBIETTIVO COMPETITIVITÀ REGIONALE E OCCUPAZIONE**

**Asse V- Transnazionalità e interregionalità – Obiettivo operativo m.1**

**Linea di Attività m.1.1**

**PROGETTI DI COORDINAMENTO DELLE POLITICHE EUROPEE IN MATERIA DI IMMIGRAZIONE**

**Quesito 1.**

Il documento PASSOE, al punto 5 dell'art.11 deve essere presentato da ogni soggetto del raggruppamento temporaneo, o unicamente dal Capofila?

**Risposta**

Così come indicato nell'art. 11.1 del Capitolato di gara, "Tutti i soggetti interessati a partecipare alla procedura devono obbligatoriamente registrarsi al sistema accedendo all'apposito link sul Portale AVCP (Servizi ad accesso riservato AVCPASS) secondo le istruzioni ivi contenute. Ne consegue che ciascun Operatore economico facente parte di un raggruppamento temporaneo, in sede di offerta, dovrà presentare il PASSOE.

---

**Quesito 2**

Rispetto al Gruppo di lavoro minimo descritto nell'art.11 si chiede:

**2.a** per "esperienza minima nelle materie di competenza" si fa riferimento al settore immigrazione o alla materia di competenza del professionista richiesto

Ad esempio, la figura del tutor deve possedere 3 anni di esperienza come tutor o 3 anni di esperienza nel settore immigrazione?

**2.b** I tre anni di esperienza devono essere consecutivi?

**Risposta**

**2.a** L'esperienza minima si riferisce alla materia di competenza della figura professionale richiesta. Nel caso del tutor sono pertanto richiesti tre anni di esperienza in attività di tutoraggio.

**2.b** I tre anni di esperienza non devono essere consecutivi.

---

**Quesito 3**

Rispetto all'offerta economica gli oneri di sicurezza per rischi interferenziali sono pari a zero, vorrei però sapere se è necessario indicare a quanto ammonta il costo della sicurezza (incluso nell'offerta e non soggetto a ribasso).

**Risposta**

Ai sensi dell'art. 87, comma 4, ultimo periodo, del codice dei contratti pubblici, i costi relativi alla sicurezza "devono essere specificamente indicati nell'offerta e risultare congrui rispetto all'entità e alle caratteristiche dei servizi o delle forniture".

---

#### **Quesito 4**

Rispetto all'esperienza per la partecipazione è sufficiente aver gestito nel triennio 2010-2012 una rete di cooperazione composta da comuni in un settore differente rispetto a quello dell'immigrazione?

#### **Risposta**

Così come definito alla lettera d) dell'art. 11.2 del Capitolato, "Possono avanzare candidatura per l'affidamento del servizio di cui al presente Capitolato, i soggetti che..... **lettera d)** abbiano realizzato nei tre esercizi precedenti a quello in corso (2010/2011/2012) almeno un incarico in servizi analoghi (**realizzazione o supporto alla realizzazione o qualsiasi altra attività connessa alla creazione di reti di soggetti**) a quelli del presente bando di gara.

---

#### **Quesito 5**

Rispetto alla partecipazione in RTI può far parte della partnership un'associazione a promozione sociale con esperienza nel settore dell'immigrazione?

#### **Risposta**

Così come definito alla lettera d) dell'art. 11.2 del Capitolato, "Possono avanzare candidatura per l'affidamento del servizio di cui al presente Capitolato, i soggetti di cui all'art 34 comma 1 del codice degli appalti.

---

#### **Quesito 6**

Le competenze e le esperienze pregresse dei professionisti coinvolti devono essere dettagliate a parte nell'offerta tecnica o se è sufficiente dimostrarle tramite i CV allegati ?

#### **Risposta**

L'art. 14 del Capitolato stabilisce che **le competenze del gruppo di lavoro, per la realizzazione delle attività del servizio oggetto dell'affidamento, dovranno essere verificate attraverso i curricula dei singoli esperti che dovranno essere allegati all'Offerta Tecnica.**

---

#### **Quesito 7**

Nella risposta al quesito n.1 vi è scritto che il PASSOE deve essere presentato da ciascun componente di un costituendo RTI che intenda partecipare alla gara. In realtà sul sito dell'Avcp c'è scritto chiaramente questo:"N. 9 In qualità di mandante/associata/consorzata è necessario stampare il PASSOE e inviarlo alla Stazione Appaltante?No, il PASSOE è inviato alla Stazione Appaltante dalla mandataria/capofila e contiene i dati di tutto il raggruppamento". Come dobbiamo fare? In qualità di capofila il sistema non mi permette di inserire i dati della mandanti (è un problema tecnico del sistema, confermato direttamente dal loro call center), ma alcuni nostri partner stanno riscontrando dei problemi, poiché per

l'attivazione del loro profilo l'Avcp può metterci anche 30 giorni. Dal momento che si tratta chiaramente di errori tecnici indipendenti dalla nostra volontà, chiedo se in questo momento è possibile presentare il PASSOE come capofila, firmato da tutti i componenti del costituendo RTI anche se le mandanti non compaiono sul PASSOE.

### **Risposta**

Così come per tutta la documentazione relativa alla richiesta di partecipazione alla Gara, anche il PASSOE deve essere trasmesso alla Stazione Appaltante dalla mandataria/capofila ma deve contenere i dati di ciascun componente di un costituendo RTI.

**Tuttavia, tenuto conto dei problemi tecnici legati alla registrazione degli Operatori economici sul Sistema dell'AVCP, e tenuto conto della comunicazione del 12/6/2013 "Modifiche alla deliberazione n. 111 del 20 dicembre 2012 per l'Attuazione dell'art. 6-bis del d.lgs. 163/2006 introdotto dall'art. 20, comma 1, lettera a), legge n. 35 del 2012" con la quale si stabilisce che dal 1° marzo 2013 per tutti gli appalti di importo a base d'asta pari o superiore a € 40.000,00, con esclusioni di quelli svolti attraverso procedure interamente gestite con sistemi telematici, sistemi dinamici di acquisizione o mediante ricorso al mercato elettronico, nonché quelli relativi ai settori speciali; in via transitoria, fino al 31 dicembre 2013, le stazioni appaltanti/enti aggiudicatori per tali appalti possono continuare a verificare il possesso dei requisiti degli operatori economici secondo le previgenti modalità, l'Amministrazione, al fine di rendere possibile la partecipazione al bando di Gara di tutti gli Operatori Economici interessati, si avvarrà della sopra descritta possibilità e verificherà il possesso dei requisiti degli operatori economici secondo le previgenti modalità.**

**Ne consegue che, ai fini della presente Gara, la mancata trasmissione del PASSOE non rappresenta più causa di esclusione.**

---

### **Quesito 8**

In riferimento al PASSOE, si chiede se, in caso di costituenda ATI, deve essere presentata dal capofila o anche da ciascun partner ?

### **Risposta**

Vedasi risposta quesito 7.

---

### **Quesito 9**

In riferimento all'art. 14 del Capitolato, si chiede se oltre al gruppo di lavoro minimo da garantire, è possibile inserire ulteriori curricula e se questi sono soggetti a punteggio ulteriore.

### **Risposta**

**Si**, è possibile inserire ulteriori curricula rispetto al gruppo minimo indicato nel Capitolato. L'art. 19 del Capitolato illustra in modo dettagliato i criteri di valutazione ed i relativi punteggi.

---

**Quesito 10**

In riferimento al PASSOE di cui all'art. 11 .1 punto 5, che deve essere allegato all'istanza a pena esclusione, considerato che lo stesso, una volta richiesto, deve essere rilasciato dall'Autorità di Vigilanza e che la procedura di rilascio richiede diversi giorni, come ci si deve comportare qualora il PASSOE non venisse rilasciato per tempo e quindi entro la scadenza del bando ?

**Risposta**

Vedasi risposta quesito 7.

---

**Quesito 11**

In riferimento all'art. 11.2, pag. 14 del capitolato, nell'ultimo capoverso è riportato quanto segue: "In caso di soggetti che partecipano nelle forme di cui all'art. 34 comma 1 lett. d), e), e-bis), f),g) D.Lgs.163/2006 il requisito di cui alla lettera d) deve essere posseduto dalla mandataria così come il requisito di cui alle lettere e) ed f)". Sembra chiaro che manchi del testo, e pertanto, cosa dovrebbe prescrivere il bando in realtà in quel punto?

**Risposta**

L'art. 11.2, pag. 14 del capitolato, ultimo capoverso deve essere letto come segue:  
"In caso di soggetti che partecipano nelle forme di cui all'art. 34 comma 1 lett. d), e), e-bis), f),g) D.Lgs.163/2006 il requisito di cui alla lettera d) deve essere posseduto dalla mandataria così come il requisito di cui alle lettere e) ed f)".

**Il Direttore del Servizio**

Pia Rita Sandra Giganti